

СОДЕРЖАНИЕ

Часы BOSS	2
Инструкции по эксплуатации	
Модель с двумя или тремя стрелками	3
Модели с датой	4
Модели с большой датой и ретроградным отображением второго времени	5
Модели с несколькими циферблатами	7
с датой и 24-х часовой стрелкой	7
с днем недели и датой	9
с днем недели, датой и 24-х часовой стрелкой	10
Аналоговые хронографы	12
с точностью 1/20 секунды	12
с точностью до 1 секунды	17
Обслуживание и уход	21
Ударостойкость	21
Защищенность от влаги	22
Гарантийные обязательства	23
Гарантийный талон	28

Часы BOSS

BOSS. Изящество и тонкое чувство моды.
Аксессуары с душой и индивидуальностью.

Представляем часы BOSS.

Утонченная изысканность, нержавеющая сталь и прочное, неподверженное царапинам минеральное стекло, кварцевая точность, педантичное внимание к мелочам. Все часы BOSS водонепроницаемы и защищены двухгодичной гарантией производителя.

Чтобы использовать Ваши часы наиболее эффективно, просим Вас внимательно изучить следующую инструкцию.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МОДЕЛИ С ДВУМЯ ИЛИ ТРЕМЯ СТРЕЛКАМИ



Положения головки:

1 – Нормальное положение.

Головка прижата к корпусу.

2 – Головка выдвинута из корпуса:

установите время, вращая головку
в любом направлении.

МОДЕЛИ С ДАТОЙ



Положения головки:

- 1 – Нормальное положение.
Головка прижата к корпусу.
- 2 – Головка на половину выдвинута из корпуса:
установите дату, вращая головку по часовой стрелке*.
- 3 – Головка полностью выдвинута из корпуса:
установите время, вращая головку в любом направлении.

*Внимание: При установке даты в интервале времени с 9:00 вечера до 3:00 утра, дата может не измениться на следующий день.

МОДЕЛИ С БОЛЬШОЙ ДАТОЙ И РЕТРОГРАДНЫМ ЦИФЕРБЛАТОМ ВТОРОГО ВРЕМЕНИ



Положения головки:

1 – Нормальное положение. Головка прижата к корпусу.

2 – Головка на половину выдвинута из корпуса: установите дату, вращая головку по часовой стрелке*. Чтобы установить второе время, вращайте головку против часовой стрелки.

3 – Головка полностью выдвинута из корпуса: установите время, вращая головку в любом направлении.

Замечание: Секундная стрелка останавливается, пока происходит установка времени, это позволяет установить время с точностью до секунды.

***Внимание:** При установке даты в интервале времени с 9:00 вечера до 3:00 утра, дата может не измениться на следующий день. Модель с большой датой обладает укрупненным окном отображения даты с двумя цифровыми дисками, вращающимися независимо, по этой причине в конце каждого месяца, необходимо установить дату вручную, чтобы пропустить числа в интервале от последнего дня месяца до 39.

МОДЕЛИ С НЕСКОЛЬКИМИ ЦИФЕРБЛАТАМИ

Несколько многофункциональных дисплеев этих часов способны отображать различную информацию, такую как месяц, день недели или дату.

МОДЕЛЬ С ДАТОЙ И 24-х ЧАСОВОЙ СТРЕЛКОЙ



Положения головки:

1 – Нормальное положение.
Головка прижата к корпусу.

2 – Головка на половину выдвинута из корпуса: установите дату, вращая головку против часовой стрелки*.

3 – Головка полностью выдвинута из корпуса: установите время, вращая головку в любом направлении.

***Внимание:** При установке даты в интервале времени с 9:00 вечера до 3:00 утра, дата может не измениться на следующий день.

МОДЕЛЬ С ДНЕМ НЕДЕЛИ И ДАТОЙ



Положения головки:

1 – Нормальное положение. Головка прижата.

2 – Головка на половину выдвинута из корпуса: установите дату, вращая головку против часовой стрелки*. Чтобы установить день недели, вращайте головку по часовой стрелке.

3 – Головка полностью выдвинута из корпуса: установите время, вращая головку в любом направлении.

***Внимание:** При установке даты в интервале времени с 9:00 вечера до 1:00 утра, дата может не измениться на следующий день.

МОДЕЛЬ С ДНЕМ НЕДЕЛИ, ДАТОЙ И 24-х ЧАСОВОЙ СТРЕЛКОЙ



Установка дня недели, времени и даты

Внимание: Важно выполнять действия точно в указанной последовательности.

1. Вытяните головку в положение 3.
2. Вращайте головку по часовой стрелке, пока стрелка дня недели не укажет на правильный день.

Внимание: Пока часы идут, стрелка дня недели автоматически перемещаться к следующему дню в интервале от полуночи до 5:30 часов утра.

3. Головка в положении 3, продолжайте вращать её по часовой стрелке, пока 24-х часовая стрелка не укажет правильный час (полдень – 12 часов, полночь – 24 часа, 9:00 утра – 9 часов, 9:00 вечера – 21 час), и часовая и минутная стрелка не укажут точное время.
4. Переведите головку на один щелчок, в положение 2.
5. Вращайте головку против часовой стрелки, пока стрелка даты не укажет правильную дату.
6. Верните головку в исходное положение 1 (прижата к корпусу). Установка Ваших часов завершена.

АНАЛОГОВЫЕ ХРОНОГРАФЫ

Хронограф сочетает в себе две функции, обычное отображение времени на большом циферблате, и секундомер для измерения интервалов времени.

ХРОНОГРАФ С ТОЧНОСТЬЮ 1/20 СЕКУНДЫ



Установка даты и времени.

Положения головки:

- 1 – Нормальное положение. Головка прижата.
- 2 – Головка на половину выдвинута: установите дату, вращая головку по часовой стрелке*.
- 3 – Головка полностью выдвинута: установите время, вращая головку в любом направлении.

*Внимание: При установке даты в интервале времени с 9:00 вечера до 3:00 утра, дата может не измениться на следующий день.

Использование секундомера.

Секундомер этой модели способен измерить интервал времени до 12 часов с минимальным интервалом в 0.05 секунды. Управление секундомером осуществляется кнопками А и В.

Внимание: До начала использования секундомера убедитесь, что головка находится в позиции 1 (прижата к корпусу), а стрелки секундомера в нулевом положении. Не используйте секундомер, если головка вытянута в позицию 2 или 3. При необходимости, нажмите кнопку В, чтобы сбросить стрелки.

Простое использование секундомера.

Измерение одного интервала времени:

1. Запустите секундомер кнопкой А.
2. Повторно нажмите кнопку А, чтобы остановить секундомер.
3. Нажмите кнопку В для сброса секундомера.

Суммирование нескольких интервалов времени (например, чистое время игры, если матч периодически прерывается):

1. Запустите секундомер кнопкой А в начале игры.
2. Повторно нажмите кнопку А, чтобы остановить секундомер на время перерыва.
3. По окончании перерыва, повторно запустите секундомер кнопкой А.
4. Повторяйте шаги 2 и 3 сколько необходимо.
5. Нажмите кнопку В для сброса секундомера.

Функция промежуточного времени.

Чтобы посмотреть промежуточное время не прерывая измерения:

1. Запустите секундомер кнопкой А.
2. Нажмите кнопку В, чтобы остановить стрелки секундомера.
3. Посмотрите промежуточное время.
4. Повторное нажатие В размораживает стрелки секундомера, и они быстро прокручиваются вперед, намерстывая время с момента остановки.
5. Повторяя шаги 2 – 4, Вы можете зафиксировать сколь угодно много значений промежуточного времени.
6. Нажмите кнопку А, чтобы остановить секундомер.
7. Посмотрите финальное время.
8. Нажмите кнопку В, для сброса секундомера.

Внимание: Стрелка 1/20 секунды останавливается после 10 минут работы секундомера, однако механизм продолжает работать.

Синхронизация стрелок секундомера

После замены батареи или в случае ошибки, может понадобиться ручная установка стрелок секундомера в нулевую позицию.

1. Вытяните головку в положение 2.
2. Нажмите и удерживайте 2 секунды кнопку А, после чего отпустите. Стрелка на верхнем дополнительном циферблате опишет полный круг, показывая готовность часов к установке.
3. Нажмите В, чтобы переместить стрелку на одно деление, длительное нажатие приводит к быстрому перемещению стрелки.
4. Повторяя шаги 2 – 3, выберите и установите большую секундную стрелку и стрелку нижнего малого циферблата.
5. По окончании установки верните головку в положение 1.

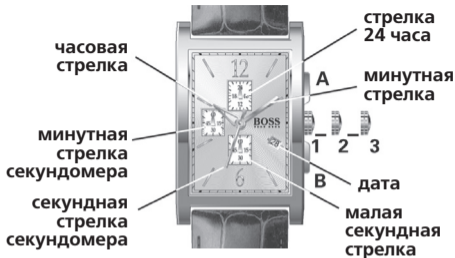
ХРОНОГРАФЫ С ТОЧНОСТЬЮ ДО 1 СЕКУНДЫ



Положения головки:

- 1 – Нормальное положение. Головка прижата.
- 2 – Головка на половину выдвинута: установите дату, вращая головку против часовой стрелки*.
- 3 – Головка полностью выдвинута: установите время, вращая головку в любом направлении.

*Внимание: При установке даты в интервале времени с 9:00 вечера до 3:00 утра, дата может не измениться на следующий день.



Использование секундомера.

Секундомер этой модели способен измерить интервал времени до 59 минут / 59 секунд с минимальным интервалом в 1 секунду. Управление секундомером осуществляется кнопками А и В.

Внимание: До начала использования секундомера убедитесь, что головка находится в позиции 1 (прижата к корпусу), а стрелки секундомера в нулевом положении. Не используйте секундомер, если головка вытянута в позицию 2 или 3. При необходимости, нажмите кнопку В, чтобы сбросить стрелки в нулевое положение.

Простое использование секундомера.

Измерение одного интервала времени:

1. Запустите секундомер кнопкой А.
2. Повторно нажмите кнопку А, чтобы остановить секундомер.
3. Нажмите кнопку В для сброса секундомера.

Суммирование нескольких интервалов времени (например, чистое время игры, если матч периодически прерывается):

1. Запустите секундомер кнопкой А в начале игры.
2. Повторно нажмите кнопку А, чтобы остановить секундомер на время перерыва.
3. По окончании перерыва, повторно запустите секундомер кнопкой А.
4. Повторяйте шаги 2 и 3 сколько необходимо.
5. Нажмите кнопку В для сброса секундомера.

Синхронизация стрелок секундомера

После замены батареи или в случае ошибки, может понадобиться ручная установка стрелок секундомера в нулевую позицию.

1. Вытяните головку в положение 2.
2. Нажмите А, чтобы переместить секундную стрелку на одно деление, длительное нажатие приводит к быстрому перемещению стрелки.
3. По окончании установки верните головку в положение 1.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Как и любой другой точный механизм, Ваши часы BOSS требуют периодического обслуживания. Такое обслуживание заключается в разборке, чистке, последующей сборке и смазке механизма. Рекомендуется производить обслуживание с интервалом не более 3 – 5 лет, вместе с заменой батареи часов.

Дополнительную информацию об условиях гарантийного обслуживания и адреса сервисных центров можно найти в разделе «Условия гарантийного обслуживания».

УДАРОСТОЙКОСТЬ

Механизмы всех часов BOSS защищены от ударов и соответствуют мировым стандартам защищенности.

ЗАЩИЩЕННОСТЬ ОТ ВЛАГИ

Все часы BOSS соответствуют международным стандартам по защищенности от влаги до 3 АТМ / 30 м. / 99 фут., это означает что дождь или вода из душа не причинят им вреда, при условии отсутствия повреждений корпуса часов, стекла или головки. Часы с секундомером точности 1/20 секунды защищены от влаги до 5 АТМ / 50 м. / 165 фут., в них можно принимать душ или купаться, но не нырять.

Внимание: Не нажимайте кнопки часов с секундомером, пока часы находятся под водой, это нарушит их герметичность.

Замечание: Мы не рекомендуем мочить кожаный ремешок часов. Под воздействием влаги кожа может преждевременно изнашиваться.

Аккуратно вымойте часы, используя мягкую ткань и чистую воду, если они подверглись воздействию морской или хлорированной воды.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Срок гарантии – 24 месяца со дня покупки. Продавец гарантирует исправную работу изделия в течение данного срока при условии полного соблюдения требований, описанных в инструкции по эксплуатации и при условии использования изделия только для личных нужд. Продавец не несет ответственности за ущерб, нанесенный покупателю неисправностью изделия. Продавец обязуется бесплатно устранить недостатки изделия, возникшие по вине фирмы-изготовителя, при предъявлении изделия, данного талона и документа, подтверждающего факт покупки, в указанные сервис-центры. Срок устранения недостатков изделия определяется сервис-центром индивидуально, и составляет не более 21 дня с момента приема изделия у покупателя.

В течение гарантийного срока допускается и не является дефектом (ГОСТ 10733-98, 26272-98, 23350-98):

1. Разрядка элемента питания (батарейки), установленного в изделие заводом-изготовителем. Замена элемента питания в течение гарантийного срока должна производиться только в гарантийном сервисном центре за счет покупателя;
2. Износ (поломка) ремешка, браслета, застежки, корпуса часов (полный или частичный), кнопок, головок или покрытия часов (позолоты, металлизации и т.п.) в процессе эксплуатации;
3. Рассогласование часовой и минутной стрелки менее 0,5 минутного деления (при совмещении их в положении 12-00);
4. Отклонение секундной стрелки от штрихов деления шкалы менее 0,5 секундного деления;
5. Люфт часовой и минутной стрелки кварцевых часов в пределах 0,5 секундного деления;
6. Отклонение среднесуточной точности хода механических часов менее чем на -20/+40 секунд в сутки. Отклонение среднемесячной точности хода кварцевых часов менее чем на +/-20 секунд в

месяц. Значение точности хода Ваших часов более точно можно узнать в инструкции.

Гарантия не распространяется на:

1. Изделия, имеющие следы нарушения правил эксплуатации:

- следы ударов и механических повреждений: вмятины, зазубрины, отскочившие стрелки, отсутствие или деформация заводной головки часов и т.п.;
- следы несанкционированного вскрытия вне гарантийного сервис-центра (царапины на корпусе в месте стыка с задней крышкой, поврежденные шлицы винтов, отпечатки пальцев внутри механизма, нестандартные элементы питания и т.п.);
- следы воздействия на изделие высоких (более +50 градусов Цельсия) или низких температур (менее – 20 градусов Цельсия);

2. Повреждения (внутренние или внешние) вызванные любым внешним механическим воздействием, ударными или вибрационными

нагрузками, применением внешней силы к частям изделия: разбитое или выпавшее стекло, трещины, царапины, задиры, сколы, деформации материалов и деталей, слом или выгибание оси переводной головки, искривление осей колес и баланса, деформации платин, разрыв или растяжение деталей, отрыв ушек корпуса для крепления браслета и т.п.;

3. Повреждение часов водой в результате нарушения правил эксплуатации. Часы с обозначениями «Water resistance» и «Water resistance 30 m» не предназначены для плавания. Запрещается воздействовать на головку или кнопки часов, пока часы находятся в воде;

4. Повреждения, вызванные попаданием на изделие едких химических веществ или растворителей: щелочи, кислоты, ртуть и её пары, растворители пластиков и т.п.;

5. Повреждение изделий из-за попадания внутрь инородных предметов, веществ или насекомых;

6. Повреждение механизма календаря из-за перевода пользователем даты или недели между

23.00 и 04.00 часами (когда задействован механизм автоматического изменения даты).

7. Прочие повреждения, вызванные умышленными или неосторожными действиями покупателя или нарушением правил эксплуатации.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Настоящий гарантийный талон действителен только на изделие, на которое выписан.

Талон с незаполненными или неразборчиво заполненными графами характеристик изделия, с исправлениями в графах или без подписи покупателя считается недействительным.

В спорных случаях о причине возникновения дефектов изделия, необходимо получение заключения из гарантийного сервисного центра или бюро независимых экспертиз.

Изделие проверено полностью. Изделие повреждений не имеет. С инструкцией и правилами эксплуатации ознакомлен и согласен.

Подпись покупателя

Фирма-продавец

Телефон Фирмы-продавца

Адрес Фирмы-продавца

Гарантия недействительна без штампа магазина

Продавец _____

Подпись

Дата приема	Дата выдачи	Описание ремонта	Мастер

КОРЕШОК К ТАЛОНУ

BOSS
HUGO BOSS

Фирма-продавец

Модель

Дата продажи

Дата ремонта

Описание ремонта

Запчасти

Цена ремонта

.....
линия отреза
.....

г. Москва,
Большой Дровяной переулок, д.8, стр.1
тел.: (495) 915-63-81/ 743- 99-93

М.П.

г. Санкт-Петербург,
Невский проспект, д.117
тел.: (812) 717-58-56

М.П.

г. Санкт-Петербург,
ул. Бухарестская, д.1
тел.: (812) 449-92-51

М.П.

КОРЕШОК К ТАЛОНУ

BOSS
HUGO BOSS

Фирма-продавец

Модель

Дата продажи

Дата ремонта

Описание ремонта

Запчасти

Цена ремонта

.....
линия отреза
.....

г. Москва,
Большой Дровяной переулок, д.8, стр.1
тел.: (495) 915-63-81/ 743- 99-93

М.П.

г. Санкт-Петербург,
Невский проспект, д.117
тел.: (812) 717-58-56

М.П.

г. Санкт-Петербург,
ул. Бухарестская, д.1
тел.: (812) 449-92-51

М.П.

Адреса сервисных центров:

г. Москва,

Большой Дровяной
переулок, д.8, стр.1
тел.: (495) 915-63-81
тел.: (495) 743- 99-93

г. Санкт-Петербург,

Невский проспект, д.117
тел.: (812) 717-58-56

г. Санкт-Петербург,

ул. Бухарестская, д.1
тел.: (812) 449-92-51

Информация об изделии:

Часы наручные:

ROBERTO CAVALLI / РОБЕРТО КАВАЛЛИ

Производитель:

**«SECTOR GROUP SpA» Via Manzoni,
20121 Milano, Italia**

**«Сектор Групп СпА» ул. Манзони,
20121 Милан, Италия**

Импортер:

**ООО «Тайм энд Технолоджиз»,
123995 Москва, Бережковская наб., д.6**

Сертификат:

РОСС ИТ. АИ18.Н18392 №0647189



АИ18